

Agrofilm 2014

Ponuka filmov pre SPU

Originálny názov filmu / Anglický názov filmu / Slovenský názov filmu	Nosič, dĺžka, rok výroby, jazyková verzia	Réžia	Kamera	Scenár	Odb. poradca	Producent	Prihlasovateľ
Vom Glück der Kühe	DVD, 52 min., r. 2013, nemecká verzia	Bertram Verhaag	Waldemar Hauschild; Oliver Sachs		Dr. Günter Postler	Bertram Verhaag	DENKmal-Film Verhaag GmbH; Jelka Hauschild
Of Lucky Cows							
Šťastie kráv							
KŠZ	Not only the cows are in luck when they can enjoy a natural husbandry without the need form performance-enhancing feed or medication. Within this film, Bertram Verhaad demonstrates that their owners, and ultimately the consumers too, can call themselves lucky when more and more farmers abide by the principles of natural dairy breeding.						
Ehrfurcht vor dem Leben ... lasst uns über das Töten reden	DVD, 35 min., r. 2011, nemecká verzia	Bertram Verhaag	Gerald Fritzen; Sebastian Felsch; Pauli Hien; Waldemar Hauschild			Bertram Verhaag	DENKmal-Film Verhaag GmbH; Jelka Hauschild
Reverence for life ... Let's talk about the killing							
Úcta k životu ... pod'me hovorit' o zabíjaní							
KHSŽP	... The butcher who loves his animals is a good butcher. This seemingly ironic principle has been put into practice by master butcher and former conventional meat producer Karl Ludwig Schweinsfurth. His approach of fostering appreciation and understanding for meaningful meat consumption allows us to say - with a good conscience - "we must kill to live; we live off of other life."						
Vom Kalb zur Kuh	DVD, 5 min., r. 2013, nemecká verzia	Michael Schlag		Michael Schlag	Dr. Gerhard Quanz, LLH	Michael Schlag; ms-agrarfilm	Michael Schlag; ms-agrarfilm
From Calf to Cow							
Od teľaťa ku krave							
KŠZ	From Calf to Cow is intended to give the general public a brief, yet still complete look inside todays modern milk produktion. It shows the lifespan of a dairy cow from it's own birth to the moment, when calf itself becomes a mother and starts it's life as milk producing cow on a dairy farm. All steps of the development are shown in pictures and explained in text: From drinking mother's colostrum to milk replacer, growing up in a group of calfs in stable and on the pasture, changing from milk drinking calf to ruminant by feeding hay, modern herdmanagement, first insemination, gravidity, calving, finding its place in the herd and in the milking parlour as well as in the milking robot.						

Animal welfare - Everyone is responsible							
Animal welfare - Everyone is responsible							
Dobré životné podmienky zvierat - Každý je zodpovedný	DVD, 28 min., r. 2013 , anglická verzia						
KŠZ							
Fünf wichtige Pilzkrankheiten im Mais	DVD-ROM, 13min., r. 2014 , anglická , nemecká, čínska, česká, francúzska, maďarská, poľská, ruská, španielska verzia	Dr. Rolf Stumm	Dr. Rolf Stumm	Dr. Rolf Stumm	Prof. Dr. Joseph-Alexander Verreet; Dr. Holger Klink	STUMM-FILM Dr. Rolf Stumm Medien GmbH, Ludwigsburg	Institut für Phytopathologie der Christian-Albrechts-Universität Kiel
Five Major Fungal Diseases of Corn							
Pět' nejdůležitějších hubových chorob kukurice							
KOR	Using stunning computer animation blended with real-life video, this teaching video impressively illustrates the disease cycles of five major fungal pathogens of corn (maize), which can and do cause significant losses of crop yield and quality.						
Soil at risk	DVD, 13min., r. 2011 , nemecká, anglická , česká, poľská, slovenská verzia	Volker Hahn	Martin Andersson	Hahn Film, Obersulm/City of Stuttgart, Department for Environmental Protection	Volker Hahn	Hahn Film, Obersulm	City of Stuttgart, Department for Environmental Protection
Soil at risk							
Půda v ohrožení							
KRV,KAVR,KUPH	In Europe currently more than 1.000 km2 of predominantly agricultural land are converted every year into residential or industrial areas, streets or leisure facilities. Half of this surface is sealed. Especially the high quality soils are effected although they are very important as habitat, as production site for food and raw materials, as filter and storage for water, as reactor for pollutions and as important climatic determinant. This movie describes the role of soils in urban areas and risks related to uncontrolled soil consumption.						
Luxus für die Kuh	DVD, 14 min., r. 2013 , nemecká verzia	Stefan Quante	Frank Schulte			WDR, Redaktion Hier und Heute	WDR, Redaktion Hier und Heute
Luxury for the cow							
Luxus pre kravu							
KŠZ	So far the lives of Melanie and Reinhard Holtmann have been dominated by strict schedules and rules. Their pigs and bulls had fixed prices, simple stables and low expectations. But since 25 Wagyu cows and bulls have moved in, everything has changed on their farm. The animals are worth up to 8.000 Euros each and need fresh straw every day, they are fed with remains from an organic beer brewery in Münster and they can listen to relaxing music in their open stables. And then there is the daily massage. Reporter Stefan Quante had a close look at the first Wagyu breeding in Northrhine-Westfalia.						

Kouzelné bylinky - díl 13/2014 - Bylinkové likéry, víno	DVD, 26 min., r. 2014, česká verzia	Vít Karas	Tomás Němeček; Miroslav Goetz	Jaroslav Berka, Michaela Učňová	Dr. Jaroslav Berka	Czech info s.r.o.	Czech info s.r.o.
The magical herbs - episode 13/2014 - Herb liquerss, wine							
Kúzelné bylinky - diel 13/2014 - Bylinkové likéry, víno							
KUPH,KVL	Bylinky sprevádzajú ľudstvo od nepamäti, ale v posledných desaťročiach sa na ne trochu zabudlo. Podľa s nami a s moderátorkou Simonou objaví ich kúzelný svet, v ktorom pomáhajú liečiť, zkrášľovať, dochucovať jedlo a vyvolať dobrú náladu. Šestnásťdielny seriál České televize odhaľuje všetko o bylinkách, čo vedeli naše babičky a my sme zabudli.						
Kouzelné bylinky - díl 14/2014 - Bylinkové elexíry lásky	DVD, 26 min., r. 2014, česká verzia	Vít Karas	Tomás Nováček	Michaela Učňová	MUDr. Michaela Šimková	Czech info s.r.o.	Czech info s.r.o.
The magical herbs - episode 14/2014 - Herbal love potions							
Kúzelné bylinky - diel 14/2014 - Bylinkové elexíry lásky							
KUPH,KVL	Bylinky sprevádzajú ľudstvo od nepamäti, ale v posledných desaťročiach sa na ne trochu zabudlo. Podľa s nami a s moderátorkou Simonou objaví ich kúzelný svet, v ktorom pomáhajú liečiť, zkrášľovať, dochucovať jedlo a vyvolať dobrú náladu. Šestnásťdielny seriál České televize odhaľuje všetko o bylinkách, čo vedeli naše babičky a my sme zabudli.						
MENDEL, VAVILOV a Brno	Blu-ray, 27 min., r. 2014, česká verzia	RNDr. Miroslav Sedláček	Ing. Ladislav Rygl	prof. Ing. Jan Lužný, CSc.; doc. Dr. Ing. Petr Salaš	Ing. Běla Svitáčková, CSc.	Ústav šlechtění a množení záhradnických rostlin, Zahradnická fakulta, Mendelova univerzita v Brně	Audiovizuální centrum MU v Brně
MENDEL, VAVILOV and Brno							
MENDEL, VAVILOV a Brno							
KGŠR,KGPB	Dokument je z veľkej časti venovaný životnému osudu a dielu Nikolaja Ivanoviča Vavilova, svetoznámenu ruskému bádateľovi, vedcovi, genetikovi, šľachtiteľovi a botanikovi, ktorý sa nesmrteľne zapísal do histórie šľachtenia a genetiky poľnohospodárskych plodín. Odpovedá na otázku, aký úzky vzťah mal k J.G.Mendelovi, vtedajšej Československej republike a k Brnu. Princípy dedičnosti, ktoré prvýkrát popísal J.G.Mendel, definovanie genových centier vývoja rastlín na Zemi N.I.Vavilom a jeho formulácia zákona homologických radov dedičnej stability patrí k základným pilierom súčasného moderného šľachtenia.						

Festival česneku (cyklus Folklorika)							
Garlic festival	DVD, 26 min., r. 2013, česká verzia	Pavel Jurda	Jiří Strnad	Pavel Jurda		Česká televize	Richard Komárek
Festival cesnaku							
KRV,KVL	<p>Ťažko je prestaviť si varenie bez kúska cesnaku a rovnako ťažko by bolo predstaviť si tradičné hospodárstvo bez kúska poľa posadeného cesnakom. V minulosti mala táto plodina v domácnosti oveľa významnejšiu pozíciu ako je dnes. Používala sa v kuchyni, ale naši predkovia dobre poznali aj jej liečivé účinky a tiež ju využívali pri rituáloch a rôznych magických úkonoch. Ešte v pomerne nedávnej dobe bol cesnak hojne pestovaný najmä v oblasti Uherskobrodská, ale vplyvom dovozu lacných plodín zo zahraničia a neosvietených spotrebiteľských návykov začalo postupne ubúdať plôch posadených cesnakom.</p>						
Technologické linky spracovania a energetického využitia poľnohospodárskej biomasy spaľovaním a anaeróbnou fermentáciou							
Technological lines for processing and energy use of agricultural biomass by combustion and anaerobic fermentation	DVD, 27 min., 2010, slovenská verzia	Ing. Peter Rusňák, Ing. Štefan Pepich, PhD.	Grohmann video štúdio	Ing. Štefan Pepich, PhD.	doc. Ing. Ján Piszczalka, PhD.; prof. Ing. Ján Gaduš, PhD., TF SPU v Nitre	PRV SR 2007-2013	NPPC TSÚP Rovinka
Technologické linky spracovania a energetického využitia poľnohospodárskej biomasy spaľovaním a anaeróbnou fermentáciou							
TF,KEZ,	<p>Vo filme sú uvádzané údaje o pestovaní, produkcii, zbere, spracovaní a energetickom potenciály poľnohospodárskej biomasy rastlinného pôvodu a o produkcii odpadovej biomasy pri chove hospodárskych zvierat. Ukazuje technologické procesy a linky na energetické využívanie biomasy pri výrobe tepla spaľovaním a kombinovanej výrobe tepla a elektriny pri anaeróbnej fermentácii biomasy v bioplynových staniciach. Film predvádza zariadenia na manipuláciu s biomasou, jej uskladnenie a výrobu tepla spaľovaním, hlavne slamy a drevnej štiepky a technológie na výrobu tepla a elektriny spracovaním hlavne odpadov zo živočíšnej výroby.</p>						
Majstrovstvá sveta v dvojzáprahovom jazdení							
FEI World driving championship for pairs	DVD, 113 min., r.2013, slovenská verzia	Emil Kovalčík; Fero Kabát	Sixtína Ferencová, Adriána Ferencová, Daniel Fritz, Milan Gálik, Fero Kabát	Emil Kovalčík, Fero Kabát	Emil Kovalčík	Fero Kabát	Národný žrebčín Topoľčianky, š.p.
Majstrovstvá sveta v dvojzáprahovom jazdení							
KŠZ	<p>Jedinečná udalosť - Majstrovstvá sveta v dvojzáprahovom jazdení po prvýkrát na Slovensku.</p>						

Vičie hory	?DVD, 48 min., r.2013, slovenská verzia	Erik Baláž	Jozef Fiala; Karol Kaliský	Erik Baláž	Vladimír Rupeltdt; Jana Sadloňová	Arollafilm s.r.o.	Arollafilm s.r.o.
The Wolf mountains							
Vičie hory							
KHMHZ	Toto je príbeh o jednej z posledných divočín v Európe v minulosti známej ako Vičie hory, kde každý tvor hrá svoju úlohu vo večnom kolobehu života a smrti. Stretnete tam zubry, obrie byľinožravce, ktoré sa kedysi potulovali rozsiahlou divočinou, bobry stavajúce hrádze a jazierka, ktoré umožnia život obojživelníkom a hmyzu, jelene šantiace v lese počas párenia, ale aj medvede a nakoniec aj vlky, najplachejšie zo všetkých zvierat.						
Vo vetre kopýt (Muránske kone)	DVD, 29 min., r.2013, slovenská verzia	Branislav Molnár	Branislav Molnár	Branislav Molnár; Pavel Gejdoš		Photomania Events s.r.o., Braňo Molnár	RTVS, Mlynská dolina , Bratislava
Vo vetre kopýt (Muránske kone)							
KŠZ	Dokumentárny film ukazuje netradičný, vo svete ojedinelý chov koní vo voľnej prírode. Predstavuje ich život vo všetkých ročných obdobiach v prostredí Muránskej planiny a Slovenského raja v spojitosti s prírodou. Sprístupňuje jedinečnosť týchto vzácných biotopov s faunou a flórou, na ktorú má muránsky kôň, ako nepôvodný živočíšny druh tohto prostredia, výrazný pozitívny vplyv.						
Mokrade - Ramsarské lokality na Slovensku	DVD, 45 min., r.2013, slovenská, anglická verzia	Zdeno Vlach	Branislav Molnár, Zdeno Vlach	Zdeno Vlach	Ján Kadlečík	Foto a Kamera Karpátia	Štátna ochrana prírody SR
Wetlands - Ramsar sites in Slovakia							
Mokrade - Ramsarské lokality na Slovensku							
KEZ,KUPH	Mokrade patria k najproduktívnejším ekosystémom sveta, ale zároveň sú najohrozenejšie. Cieľom filmu je poukázať na vzácnosť a jedinečnosť jednotlivých typov mokradí - rieky, lužné lesy, rašeliniská, rybníky, podzemné vody jaskýň. Zámerom dokumentu je zvýšenie povedomia širokej verejnosti o mokradich, ich význame, funkciách a o situácii medzinárodne významných mokradí. Film bol natočený v rámci projektu "Zabezpečenie starostlivosti o mokrade Slovenska, zvýšenie environmentálneho povedomie o mokradiach a budovanie kapacít" financovaného z OP Životné prostredie.						
	Wetlands belong to the most productive ecosystems of the World, but at the same time are the most endangered. The aim of the film is to point out to the rarity and uniqueness of single wetland types - rivers, alluvial forests, peatlands, underground waters of caves. The documentary film has an intension to raise the public environmental awareness of wetlands, their importance, functions, and the state of Wetlands of International Importance. The film was made in frame of the project " The provision of the management of wetlands in Slovakia, raising the environmental awareness of wetlands and capacity building". It was financed from the operating programme Environment.						

Bačovská škola	DVD, 16 min., r.2014, slovenská verzia	Ľubor Patch	Ľubor Patch	Slavomír Reľovský	Igor Nemčok	Zväz chovateľov oviec a kôz na Slovensku	Ing. Slavomír Reľovský
Bačovská škola							
KŠZ	Chov oviec a ovčiarstvo sú historicky nerozlučne späté so Slovenskom. V horských a podhorských oblastiach tvorilo ovčiarstvo základnú zložku roľníckej kultúry. V posledných 25 rokoch však chov oviec zaznamenal výrazný úpadok. V snahe vrátiť ovčiarstvu niekdajší význam rozhodlo sa niekoľko nadšencov vytvoriť vzdelávacie podujatie, ktoré by povzbudilo záujemcov o návrat k chovu oviec a k výrobe tradičných ovčiarskych produktov.						
Klimatická zmena, príčiny a opatrenia	DVD, 24 min., r. 2013, slovenská, anglická, nemecká, francúzsky, ruská, španielska verzia	Štefan Vaľo	Štefan Vaľo	Štefan Vaľo	Ing. Ján Dobranský 4ART	Štefan Vaľo	Štefan Vaľo
Climate change, causes and countermeasures							
Klimatická zmena, príčiny a opatrenia							
KEZ	Dokument je o vedcami prehliadaných skutočných príčinách vysychania prírody, potokov, riek a podzemných vôd. Film sa púšťa do boja s doteraz prezentovanými hypotézami o globálnom otepľovaní planéty. Upriamuje pozornosť na každodenné činnosti človeka, ktoré sú podľa autora dokumentu primárnymi dôvodmi vedúcimi planétu do katastrofy.						
	A documentary about real causes of drying out nature, brooks, rivers and groundwater disregarded by scientists. The film questions previously presented hypotheses about global warming of the planet. It draws attention to everyday human activities, which are, according to the documentary's author, primary reasons leading the planet to a disaster.						
Huculská duša Muránskej planiny	DVD, 19 min., r.2014, slovenská, verzia	Drahomíra Kyslanová	Štefan Kamenský	Drahomíra Kyslanová		Drahomíra Kyslanová	Štátna ochrana prírody SR
Hucul's spirit of Muránska planina							
Huculská duša Muránskej planiny							
KŠZ	Dokument charakterizuje silného húževnatého koňa hucula a jeho divokú dušu v spätosti s človekom a prírodou v Národnom parku Muránska planina. Krátky film podáva informácie aj o ďalších krajinách a chovateľoch, pre ktorých sa hucul stal nenahraditeľným spoločníkom.						
	The document characterizes strong tough Hucul horse and his wild spirit in conformity with the man and nature in the National Park Muránska planina. Short film presents information about other countries and breeders for whom hucul became an indispensable companion.						

Voda je život	DVD, 26 min., r.2013, slovenská, verzia	Marek Urban	Dušan Husár; Tibor Szilágyi; Marek Urban	Marek Urban; Matej Krajčovič		Leopard production s.r.o	Výskumný ústav vodného hospodárstva, Bratislava
Water is life							
Voda je život							
KBH-FZKI	<p>Film je tematicky rozdelený do viacerých častí tak, aby plošne pokrýval širokú problematiku vody. Výpovede odborníkov sú kombinované s výpoveďami laikov, ktorí pri svojej každodennej práci prichádzajú do kontaktu s vodou v jej rôznych podobách (skupenstvách). Vo výsledku film ponúka nielen dôležité informácie, ale aj množstvo záberov zo zaujímavých lokalít neprístupných pre bežného človeka a má potenciál zaujať najširšiu laickú verejnosť a školskú mládež.</p> <p>The film is thematically divided into several sections so that it covers wide water issues. Testimonies of experts are combined with testimonies of laymen, who in their daily work, come into contact with water in its various forms (physical states). As a result, the film not only provides important information, but also a number of shots from interesting sites not accessible for common people and thus it has a potential to attract the widest public and school children.</p>						
Mozzarella catalana	DVD; 19 min., r. 2013, anglická verzia	Martí Arañó Oller	Martí Arañó Oller	Martí Arañó Oller		Martí Arañó Oller	Martí Arañó Oller
Catalan mozzarella							
Katalánska mozzarella							
KHSŽP	<p>Tento film ukazuje túžbu vyniknúť vo farmárskej rodine využívaním mlieka ázijských byvolov pre výrobu Katalánskej mozzarely.</p> <p>This movie shows the desire to excel in a ranching family, introducing Asian buffaloes for making Mozzarella Catalana.</p>						
Vigia	DVD; 8 min., r. 2013, švajčiarska, anglická verzia	Marcel Barelli		Marcel Barelli		Nicolas Burlet	Kokovi Kuhn
Vigia							
Ohrozené včely/slov. dabing							
KHMHZ	<p>Môj dedko mi rozpráva príbeh, ktorý sám vymyslel a žiada ma, aby som natočil o ňom film. Kvôli znečisteniu, pesticídom a ďalším toxickým látkam sa včela rozhodne opustiť úľ a hľadá lepšie miesto pre život.</p> <p>My grandfather is telling me a story that he invented, and asks me to make a film out of it. Because of pollution, pesticides and other toxic substances, a bee decides to leave her hive looking for a more comfortable place for her to live in.</p>						

Von Äplern für Äpler - Erfolgreiche Weideführung und Weidepflege	DVD; 46 min., r. 2013, švajčiarska, nemecká, francúzsky, taliánska, anglická verzia	Dr. Patricia Fry		Renata Grünenfelder		Dr. Patricia Fry	Dr. Patricia Fry
Farmer to Farmer - Successful grazing management and pasture maintenance in the Swiss Alps							
Farmár farmárovi - Úspešné riadenie pastvín a údržba pasienkov vo švajčiarskych Alpách							
KTEKP	3 diely Äpler aus den Kantonen Bern, Graubünden und Wallis geben ihr praktisches Wissen weiter. Sie erzählen, wie sie mit Tieren und Alpweiden umgehen und wie sie ihr Wissen dem Alppersonal weitergeben. Die drei kurzweiligen Filme geben einen Einblick in den Alltag von leidenschaftlichen Äplern. Sie lösen Aha-Erlebnisse sowohl bei Profis als auch bei Anfängern aus und eignen sich deshalb als Vorbereitung für die nächste Alpsaison.						
SONDAR SK-AT	DVD; 12 min., r. 2013, nemecká a slovenská verzia			Association BIENE		Stanzl Media	NPPC - VÚPOP, Bratislava
SONDAR SK-AT, Soil Strategy Network in the Danube Region							
SONDAR SK-AT							
KUPH,KEZ,KRV	Scénar filmu bol napísaný na základe výsledkov práce na cezhraničnom projekte SONDAR SK-AT. Pôda je základom pre život na Zemi a zabezpečuje viac ako 90% našej potravy. Je však ohrozená rôznymi spôsobmi : nadmernou zástavbou a nadmerným využívaním v produkčne priaznivých oblastiach, zanedbávaním a opúšťaním produkčne nepriaznivých regiónov. V súčasnosti sa zdá, že všeobecné povedomie obyvateľstva o pôde sa stráca, resp. neodzrkadľuje súčasnú realitu. Udržateľné hospodárenie v Podunajskom regióne môže mať rozhodujúci vplyv na pôdnu úrodnosť, na prevenciu v protipovodňovej ochrane a zadržiavanie uhlíka v pôde a tým tiež prispieť k ochrane klímy.						
The Return of the Grey Partridge	DVD; 11 min., r. 2009, anglická verzia	Adam Millbank	Adam Millbank	Adam Millbank	Fergus Beeley	Fergus Beeley	Game&Wildlife Conservation Trust
The Return of the Grey Partridge							
Návrat jarabice poľnej							
KMHZ,KEZ	The iconic British gamebird the grey partridge has declined dramatically in recent decades. This film demonstrates how methods, such as supplementary feeding and over-winter cover, developed by the Game & Wildlife Conservation Trust can help reverse these declines, and offers hope that the grey partridge can thrive in the UK once again.						

Rozane Shokr	DVD-CAM, 18 min., r. 2013, perská a anglická verzia	Yazdan Kiani	Vahid Hosseinzade	Yazdan Kiani		Yazdan Kiani	Islamic Republic of Iran Broadcasting (IRIB)
Ray of gratitude							
Lúč vďaky							
KUPH	<p>Dokument zachytáva život pastiera, ktorý žije v horskej oblasti Kalar. Pozná bylinky a ich vlastnosti. Používa ich na prípravu bylinkových liekov. Objavuje spôsob záchrany týchto rastlín...</p> <p>This documentary depicts the life of a shepherd who lives in a mountain region named "Kalar". He knows herbs and their properties. He uses them to make herbal medicines. He discovers a method to preserve those plants...</p>						
Khakhboom	DVD-CAM, 18 min., r. 2013, perská a anglická verzia	Mostafa Shaban	Nozar Khoie	Mostafa Shaban		Mostafa Shaban	Islamic Republic of Iran Broadcasting (IRIB)
Motherland							
KUPH	<p>The village of "Vofs" is a village of tourism located in Central province of Iran, a unique place in its kind from the aspect of tourist attraction views. This village is historically over million years old and is an important village due to the different attractions like culture, custom, language, architecture and amazing nature of it. You can visit the pretty nature of this village though this documentary.</p>						
ECOFERM	DVD, 11 min, r. 2013, holandská a anglická verzia	Piet Hein von der Hoch		Piet Hein von der Hoch		DBC Media	Innovatie Netwerk
ECOFERM - the circular farm							
KEZ	<p>Animal husbandry produces not only meat, milk and eggs but also manure, urine, heat, ammonia and CO2. These materials are not used optimal, they are regarded as waste. In ECOFERM - the circular farm, minerals, CO2 and heat are used to grow duckweed and algae, that are fed to the calves. The documentary explains the total concept and the farmer Evert Kroes and the initiator Jana de Wilt are interviewed. The mix of animations, video, and interviews give a very clear insight in the development of ECOFERM - the circular farm.</p>						

The Magic of Reproduction	DVD, 22 min, r. 2013, čínska a anglická verzia	Zhou Weidong	Yang Xiaofeng Shang Jin	Zhou Weidong	Zhu Huabin	Fu Yuxiang	China Agriculture Film & Television Center, Zhou Weidong
The Magic of Reproduction							
Kúzlo reprodukcie							
KVD	This film mainly tells about the reproduction of livestock or more specifically the breeding technology for uniparous animals like cattle and sheep. As a result, the flocks and herds are growing slowly and the genetic quality of offspring is hard to be guaranteed. However, like a magic, the new breeding technology can separate sperm into X sperm and Y sperm, and realize an early control of the sex of calves to be born; embryo transfer is the most effective and most widely-used breeding technology in husbandry now.						
Spulchniacz obrotowy	DVD, 10 min, r. 2013, polská a anglická verzia	Włodzimierz Markiewicz; Robert Lukawski	Robert Lukawski	Włodzimierz Markiewicz	Stanislaw Ptaszynski	INSTITUTE OF TECHNOLOGY AND LIFE SCIENCES, Poland	INSTITUTE OF TECHNOLOGY AND LIFE SCIENCES, Poland
Rotary soil loosener							
Rotačný kyprič pôdy							
KRV,KUPH,TF	The film presents a new cultivation tool for, so called, mulching tillage - rotary soil loosener. There have been discussed the principles of operation and working elements of the loosener. There have been shown many examples for its practical use: cultivation after root crops, weed control in stubbles, soil preparation for sowing after ploughing, and spring cultivation of the field which has been previously subjected to mulching operation.						
Badania jakości pracy maszyn i narzędzi rolniczych	DVD, 12 min, r. 2013, polská a anglická verzia	Włodzimierz Markiewicz; Robert Lukawski	Robert Lukawski	Włodzimierz Markiewicz	Zbigniew Kogut, Wiesław Golka	INSTITUTE OF TECHNOLOGY AND LIFE SCIENCES, Poland	INSTITUTE OF TECHNOLOGY AND LIFE SCIENCES, Poland
Studies on the operating quality of agricultural machinery and tools							
Štúdia o prevádzkovej kvality poľnohospodárskych strojov a nástrojov							
TF	In the film there have been presented and discussed the examples of research studies on operating quality of selected tools and machines. The results of such studies are the valuable information for manufacturers - and for farmers it is an indication that enables taking the proper decision on the purchase of the most suitable machinery for their farm.						

A YOUng FARMer's vision	DVD, 8 min., r.2013, srbská a anglická verzia	Martina Graf	Brigitte Faessler	Martina Graf, André Stucki, Faessler&Horst		Martina Graf	Martina Graf
A YOUng FARMer's vision Serbia							
Vízia mladého farmára Srbsko							
FEM	Years ago Nebojsa together with his father and his brother started to build up a seed operation in Serbia. Started with nothing, Nebojsa now runs the family business, known as Superior, with 50 employees. The company grows its own fruits and vegetables. They are found at fairs throughout the Balkans, but also in the rest of Europe.						
Apithérapie	DVD, 31 min, r. 2014, francúzska, anglická verzia	Patrice Goldberg; Erol Cetiner	Malik Jedhi	Patrice Goldberg; Erol Cetiner		Patrice Goldberg	Patrice Goldberg
Apitherapy							
Apiterapia							
KHMHZ	Honey and health is a long history. The ancient Egyptians were using it to treat a variety of diseases. Today, he is best known for its soothing virtue while suffering from a cold or a sore throat. And yet... Did you know that when you apply it on some wounds, honey can have an absolutely amazing healing power? And that's not it. The hive itself is in fact a real pharmacy. There is for example the royal jelly. Researches seem to show that it has a beneficial effect on the nervous system.						
Sucre, mon pire ennemy	DVD, 28 min, r. 2014, francúzska, anglická verzia	Patrice Goldberg; Véronique Neczyporenko	Didier Hill-Derive	Patrice Goldberg; Véronique Neczyporenko		Patrice Goldberg	Patrice Goldberg
Sugar my sweet enemy							
Cukor môj sladký nepriateľ							
KVL	Sugar is pure pleasure. The problem is that we love it so much that it's easy to become addict...the note then paid by the body is quite indigestible! Besides caries, the big problem is that sugar contributes greatly to make us fat. With as consequences: risks of obesity and diabetes. A disease that has become in recent years an epidemic in our countries. And that's not all! The consequences of high sugar consumption would be bad for the brain.						
Probiotiques	DVD, 26 min, r. 2014, francúzska, anglická verzia	Patrice Goldberg; Véronique Neczyporenko	Didier Hill-Derive	Patrice Goldberg; Véronique Neczyporenko		Patrice Goldberg	Patrice Goldberg
Probiotics							
Probiotiká							
KM,KSSRP	Do you like bifidus active? Or lacto casei immunitas? If antibiotics have revolutionized medicine in recent decades, it's the probiotic that are now trying to accupy the field. The food industry pushes consumers to eat enriched yoghurt with eye - catching advertising and health arguments. But what's the truth behind marketing? Are these arguments really reliable or is it pseudo-science? How do these micro-organisms precisely act in our body? Our investigation has uncovered some unprecedented information....						

